

Il-Muzika

Ruħ il-Festa Barokka

minn Reno Saliba

Dahla Storika

Il-Barokk jirrapprezenta wirja ta' enerġija u bidla mir-rigidità ta' l-istil rinaxximentali. F'din l-epoka naraw taqlib fil-kuxjenza¹ tal-bniedem, żmien li fih sehhet bidla f'kull ġeneru ta' l-epoka. It-teatru kellu jesprimi bl-aktar mod ċar l-ispirtu Barokk, fejn id-drammaticità narawha tinfiltra kull aspett tal-hajja², fejn id-dinja u l-eżistenza taghna fiha kienet meqjusa bhala palk. Din kienet epoka mimlija paradossi, minn pompa u kburija, ghal faqar u miżerja, ereżiji u abbużi ghal devozzjonijiet u axxetiżmu.

Il-moviment barokk beda lejn tmiem is-seklu sittax u ntemm ghal nofs is-seklu tmintax. Biex wiehed jaghraf il-kuncett tal-Barokk fit-totalità tieghu, wiehed irid jifhem li dan il-moviment **twieled** fi tmiem ta' **seklu mudlam**, fejn il-valuri sfaw mhedda, kien seklu ta' protesti kontra l-istat, ġlied bejn l-insara fost dawk li għajtu ghal riforma 'l barra mill-knisja u dawk li riedu riforma u baqghu fi hdan il-knisja, filwaqt li appoġġjaw il-kontro-riforma. Kien żmien fejn il-fidi u r-raġuni qasmu l-Ewropa, in-nies kienet kurjuża dwar l-iżvilupp fix-xjenza, madanakollu baqghet preokkupata bil-ġenna u l-infern, filwaqt li nqabdet bejn haltejn, it-tiftix ta' l-għarfien fix-xjenza u t-teoloġija. Il-kontinent Ewropew kien ghatxan ghal ordni ġdid, minhabba li dan is-seklu kien meqjus bhala wiehed ta' krizi, taqlib u ġlieda shiha ghas-sopravivenza. Ma' dan kien hemm taqlib fit-temperatura li wassal ghal għaks kbir, fejn saħansitra jinghad li n-nies kienet thaffer b'idha fil-hamrija biex tiġbor l-għeruq³ niedja u tikolhom, meta kienet issibhom. Kien mehtieg investiment u tiġdid fit-teknoloġija sabiex jinghelbu dawn id-diffikultajiet. Imbagħad l-istat modern fl-era Barokka, ha xejra ċentralizzata, b'sistema ta' gvern li kien jistrieħ fuq il-liġi, il-burokrazija u l-forza.

Din l-istess krizi tas-seklu sbatax kellha tkun ix-xrara li tixpruna bidla radikali. L-istil Barokk jirrifletti bl-aktar mod drammatiku dawn l-esperjenzi mqallba. Għaldaqstant hekk kif nsibu fit-teorija ta' Kepler u xjenzati oħra fosthom Koperniku, Galileo

u Newton, li kienu gharfu li l-pjaneti jduru f'ordni u armonija max-xemx, hekk ukoll naraw dawn is-sejbiet, jirriflettu fi knejjes mibnija fuq pjanti b'linji mmewġa, bil-ġebel minqax mimli disinnji u moghti xejra fluwida, lil hinn mill-kalma u s-simetrija rinaxximentali. Naraw soqfa mistrieħa fuq hnejjiet, miksija b'pittura li minnha jixirfu xeni smewwija. Epoka mibnija fuq ir-razzjonal (*ir-raġuni*), fejn il-bniedem donnu ssieheb mal-hajja eterna u l-ferħ ta' Alla, żmien ta' riflessjonijiet dwar l-immortalità tar-ruh, filwaqt li l-mewt kienet assoċjata mal-kuncett ta' żmien u spazju, f'rabta ma' din id-dinja.

Il-Protestanti u membri fi hdan il-knisja mnifisha, wasslu sabiex jirrifformaw l-istess knisja li sisienha kienu mhedda. Il-Kontro-Riforma mwettqa min-naha tal-kattoliċi u li sseddqet mill-Konċilju ta' Trentu, tat sens ta' ottimiżmu fi hdan il-knisja kattolika. Din il-hegġa ssarrfet f'xogħlijiet kbar artistiki, li kellhom l-ghan li jimpressjonaw u jolqtu lis-sensi, biex saħansitra dawk illitterati setghu jiehdu sehem ukoll f'din il-glorja li kienet għaddejja minnha l-knisja, filwaqt li kulhadd seta' jaqsam l-esperjenza mistika tal-qaddisin⁴ li issa bdew jinghataw dehra aktar tangibbli fl-iskultura, pittura, kif ukoll fil-kitba.

F'dan il-kuntest kollu flimkien mal-miġja tal-Kavallieri ta' San Ġwann f'Malta (1530 – 1798), naraw kif il-gzejjer taghna kienu esposti għal kulturi ġodda, biżżejjed wiehed iżomm f'rasu li issa kien hawn fostna l-influwenza ta' tmien lingwi differenti qalb kulturi mżewqa ġmielhom, nistgħu nghidu li Malta nbidlet f'mogħdija, li fiha ltaqghu razez u kulturi⁵ differenti. L-istess lingwa Maltija tixhed dan fl-elementi li jsawruha, li huma: is-Semitiku, ir-Romanz u aktar tard l-Anglo-Sassonu.

Wara l-Konċilju ta' Trentu (1545-1563), kif għidna nfires spirtu ġdid li ġab miegħu bidliet kbar, fejn il-klima reliġjuża ġgeddet. Il-liturġija kienet irriformata, l-istess nistgħu nghidu għar-responsabbiltajiet tal-Kleru, fethu seminarji ġodda, l-edukazzjoni tqieghdet fuq quddiem, is-simonija (*il-bejgħ ta' privileġġi ekkleżjastiċi*) kienet kundannata,

u l-quddiesa kienet ikkonfermata bhala tiġdid tas-sagrificċju ta' Kristu. Il-Kontro-Riforma kellha l-ghan li thabbarknisja rebbieha fuq l-avversarji taghha. Kien żmien fejn kif diġà semmejna, ir-rivoluzzjoni xjentifika gabet bidliet kbar, issa hadd ma kellu jistrieħ biss fuq it-tradizzjoni bhala l-baži ta' l-għerf, imma kollox kellu jkun mistharreġ xjentifikament. Id-dinja kienet imxennqa għal dinja armonjuża li tagħmel sens. Il-lingwaġġ fl-oqsma kollha ta' l-arti kien jirrifletti din il-mentalità moderna, fejn sabet il-qofol taghha fil-kontribuzzjoni xjentifika ta' Newton, li kienet imsejsa fuq prinċipji mekkaniċi li kellhom ikunu ipprovat i matematikament u murija bi tbassir preċiż⁶. L-arkitettura, il-pittura, il-letteratura u l-mużika, issa kellhom l-ghan li jirriflettu u jidwu l-kisbiet u s-sejbiet kbar xjentifiċi li wrew univers dinamiku, ordnat u msejjes fuq liġijiet naturali kif stabbiliti f'din l-era Barokka.

Il-Qagħda tal-Mużika f'Malta f'din l-Epoka Barokka

F'dan il-kuntest storiku, wiehed jista' jifhem kif lejn tmiem is-seklu sittax u l-bidu tas-seklu sbatax, il-Barokk kien introdott fl-arkitettura tal-knejjes taghna u f'oqsma oħra ta' l-arti, fosthom fil-mużika. Kemm il-Katidral ta' l-Imdina, kif ukoll il-Knisja Konventwali ta' San Ġwann, ikkontribwew bis-shiħ b'riżq il-mużika f'dan l-istil. Ta' min isemmi li ż-żjara ta' l-Isqof Pietru Dużina fl-1575, heġġet din il-kultura wkoll. Kien l-istess isqof li hatar *magister cappellae*, fejn xogħlu kellu jkun li jgħallim il-mużika lill-kjeriċi u l-qassisin⁷.

L-awtoritajiet tal-knejjes lokali bdew jinvestu l-flus sabiex jipromwovu l-mużika. Biżżejjed niehdu l-eżempju ta' l-isqof Baldassere Cagliares, kif dan nefaqlif skud⁸ fis-sena għal dan il-ghan. Għaldaqstant bdejna naraw żviluppi ġodda fil-qasam tal-mużika, anke hawn Malta. Fil-bidu l-kapella mużikali kellha biss madwar hames mużiċisti minbarra s-surmast u l-organista; fl-1627 in-numru tela' għal tmintax.

L-istudjuż ta' l-istorja Gan Franġisk Abela meta jsemmi r-rwoli ta' l-ekkleżjastiċi, membri tal-Katidral ta' l-Imdina, jgħid kif l-għaxar kanonċi kienu jassistu l-kor⁹ kuljum matul ix-xitwa filwaqt li fis-sajf kienu eżentati għal ġimagħtejn. L-isqof Alferan kien jippenalizza l-dawk il-mużiċisti li kienu jfallu mingħajr ġustifikazzjoni. Matul is-seklu tmintax il-*capella* għaddiet minn problemi finanzjarji, tant li l-kanonċi dahlu biex jagħmlu tajjeb għad-dejn, u ttiehdu l-passi biex jitqacċtu l-ispejjeż.

Xi drabi l-*capella* ta' l-Imdina u dik ta' San Ġwann għaqqu l-forzi tagħhom f'festi bħal dik ta' San Pietru u San Pawl¹⁰ u f'xi pussess ta' Isqof jew xi quddiesa *requiem (tal-mejtin)* bħal dik għal Fra Gaspare fit-22 ta' Lulju 1727. Mużiċisti minn

Cappellae differenti, fosthom mit-teatru tal-Belt, minn San Ġwann, mill-Katidral ta' l-Imdina, u mill-knisja ta' San Pawl, kantaw flimkien it-*Te Deum* u quddiesa solenni fl-1769, fiċ-ċelebrazzjonijiet tal-hatra ta' Papa Klement XIV¹¹. Ta' min jgħid li din il-kollaborazzjoni ma kinitx ristretta għal okkażjonijiet hekk kbar biss, imma wkoll dawk fuq skala lokali, tant li għal wahda mill-festi ta' Santa Marija f'H'Attard, ingħaqad it-tenur tat-teatru¹² flimkien ma' erba' kantanti oħra. Ir-repertorju li kellhom għall-ewwel vespri kien: is-*Salve*, il-Litanija, *Tantum Ergo*, u l-quddiesa, filwaqt li għat-tieni vespri kellhom: il-*Falso*, l-Litanija u t-*Tantum Ergo*. It-Tenur thallas 10 skudi, hlas pjuttost tajjeb, forsi għax kienu qalghuh mit-teatru, filwaqt li l-oħrajn irċewew medja ta' 6 skudi. L-istess ġara fl-1776, did-darba f'Hal Qormi, fejn il-baxx ta' *Citta Vecchia*¹³ ha sehem fil-festi tal-patron tar-rahall u thallas (1) skud u 8 irbajja' għal xogħlu. Dan kollu juri kif anke festi lokali ddakkru mill-mużika ta' kwalità li dwiet fl-inhawi magħrufa għall-prestigiju tagħhom fi gżiritna u li servew bhala mudell.

Il-Parroċċi bhala Sostenituri tal-Mużika – fosthom H'Attard

Il-parroċċi ma qagħdux lura milli jhallsu somom imdaqqa għall-mużika, dan jixhduh l-istess kontijiet ta' dawn il-parroċċi, li fihom hemm irreġistrati l-ispejjeż għall-kontribuzzjonijiet mużikali fil-festi lokali. Hekk ngħidu ahna sa minn żminijiet bikrija, fil-kontijiet tal-Parroċċa ta' H'Attard jidhru spejjeż ta' 15-il skud u 6 irbajja' għall-mużika fil-festa tar-Rużarju li kienet iċċelebrata fil-21 ta' Novembru 1655 f'jum il-viżitazzjoni¹⁴. Għall-festa ta' l-Assunta ta' l-1728, b'mużika ta' Simone Sciampagna¹⁵, li kien ukoll il-*Maestro di Cappella* tal-Parroċċa ta' Haż-Żebbuġ; thallset is-somma ta' 17-il skud. Fl-1797, il-prokurator, Rev D. Vincenzo Sciortino¹⁶, hallas somma konsiderevoli ta' 69 skud għall-ispejjeż tal-mużika waqt il-quddies, il-vespri, il-purċissjoni, it-*Te Deum* u fl-*Infede dica*, li saru tul il-festa tar-rahall.

Tajjeb wiehed isemmi xi spejjeż awżiljarji fosthom dawk ta' ċertu Domenico Farrugia, li thallas 3 irbajja' għax kien ha hsieb il-minfah ta' l-orgni. Dak iż-żmien l-orgni kien jindaqq permezz ta' minfah li kien jithaddem bi hlas minn irġiel u ġuvnotti; fl-inhawi tar-Rabat kienu jqabbdu wkoll l-iskjavi¹⁷, u fil-Birgu jissemmev il-pastazi¹⁸, magħrufa aktar għas-servizz ta' ġarr ta' tagħbija. In-nisa wkoll kellhom sehem f'din il-hidma, tant li fil-festa ta' San Pietru u San Pawl, iċċelebrata fil-monasteru ta' San Pietru fl-Imdina, ċerta Gio Maria Portelli¹⁹ thallset għax hadet hsieb il-minfah tar-*regaletto*, li kien speċi ta' orgni żgħir, għaldaqstant seta' faċilment jithaddem minn mara.

Dehra ġenerali ta' l-ispejjeż²⁰ ghal festa ohra ta' l-Assunta f'Ħ'Attard, juru li kien hemm erba' vuċijiet għall-ewwel vespri, *falso*, il-litanija u *Tantum Ergo*, kantati minn: De Salvo u Falzon flimkien mat-tenuri, Luigi u Molino. Kien hemm vjolinisti, il-prim u s-sekond Obwe u kornu, il-vjolinċell u l-kuntrabaxx, dawn swew 26 skud u 10 irbajja'. Għall-quddies kien hemm seba' vuċijiet, akkumpanjati minn obwe, kornu prim u iehor sekond, vjolinċell u kuntrabaxx, għall-ispiza ta' 25 skud u 2 irbajja'. Għat-tieni vespri u t-*Tantum Ergo*, nqalghu tmien vuċijiet, obwe, żewġ korni, vjolinċell u kuntrabaxx li swew 26 skud u 10 irbajja'. Għall-purċissjoni msejha '*della terza la Matina*', kien hemm żewġ vuċijiet, żewġ vjolini u vjolinċell, li swew (1) skud u tmien irbajja'. Għall-*Matutino e due Compiete in Falso Bordone*, kien hemm tliet vuċijiet u kuntrabaxx, bl-ispejjeż jilhq 4 skudi u 2 irbajja'. Kien hemm żewġ vuċijiet u żewġ vjolini għall-purċissjoni ta' wara l-kompjeta (*Compieto= talb*) li swew skud u 4 rbajja'.

Ta' min jghid li kienu thallsu 15-il skud għat-trasport tal-mużiċisti, kienu ngħataw ukoll l-ikla ta' nofsinhar u dik ta' filghaxija bi spejjeż ta' 13-il skud. Is-Surmast thallas 20 skud, ċifra pjuttost għolja u li turi l-istima li kienet iġġorr din il-pożizzjoni. L-ispiza totali għal dawn il-festi laqgħet is-somma ta' 134 skud u 8 irbajja'. Dan kollu jixhed il-kontribut li l-festa lokali kellha sabiex tinxtered il-kultura favur il-liturgija u l-edukazzjoni fil-qasam tal-mużika, dejjem fl-ispiritu tal-konċilju ta' Trentu; filwaqt li nosservaw l-influenza mghoddija mill-Katidral ta' l-Imdina u l-Knisja Konventwali ta' San Gwann li kienu xempju li kellu jkun segwit.

Dan kollu beda jhalli frott, tant li mal-mogħdija taż-żmien naraw it-treġġija tal-mużika tgħaddi f'idejn il-Maltin, fosthom ċertu Emmanuele Galea li haddan il-kariga ta' *Maestro di Cappella*²¹, tant li fit-18 ta' Ottubru 1836 serva f'din il-kariga u jidher li thallas 16-il skud għall-mużika provduta għall-vespri f'Ħ'Attard. Dan kollu jghodd għal parroċċi ohra fejn festi lokali u dawk li jsawru l-kalendarju tal-knisja, kienu animati permezz tal-mużika; festa partikulari kienet dik tal-Milied fejn kienu jitkantaw il-litaniji²² li fl-1834, servizz bhal dan kien sewa 9 rbajja' u 10 habbiet. Ta' min isemmi li parti minn dawn l-ispejjeż kienu jithallsu permezz ta' testamenti mhollija, eżempju wiehed mill-Parroċċa ta' San Ġorġ f'Hal Qormi, jghinna nifhmu dan, meta D. Giorgio Mula halla 2 skudi għall-kant tal-*matutino*²³ li esegwixxa ruhu fil-festa tal-patron fl-1767.

Riċevimenti u Trattamenti f'Ġieħ il-Mużiċisti

Mill-hlasijiet li kienu jiehdu l-mużiċisti, jidher li kienu stmati kulfejn servew. Kien isir ukoll

skambju ta' mużiċisti ma' parroċċi zghar u b'hekk l-ispiritu armonjuż tal-mużika kontemporanja kien jitgawda minnhom ukoll. Każ partikulari li jsahhah dan, insibuh fis-Siġġiewi, żmien meta r-raħlin qajla kienu jitharrku mir-raħal tagħhom; madanakollu ngħataw l-opportunità li jisimghu mużika li kienet tindaqq fil-Belt. Biex dan isehh kien ipprovdut trasport²⁴ lill-mużiċisti, lejn is-Siġġiewi u lura li kien sewa 3 irbajja' u 10 habbiet. Għal dak iż-żmien kien vjaġġ pjuttost twil u skabruż, meta wiehed iqis il-mogħdijiet mharbta f'dawk iż-żminijiet, kienet sfida li turi d-determinazzjoni lejn qawmien kulturali.

Hafna drabi l-mużiċisti kienu jingħataw ikliet u akkomodazzjoni, u dan jinftiehem meta dawk iż-żminijiet ma kienx faċli tivvjaġġa lura d-dar wara s-servizz, għaldaqstant xi drabi l-mużiċisti kienu jibqgħu għal jiem shah fir-raħal, sabiex jagħtu servizz effiċjenti u mingħajr spejjeż u skariġġ żejje. Il-mużiċisti kienu jingħataw pożati, tazzi u dak kollu mehtieg fil-kċina, flimkien ma' xi ingredjenti għall-ikel, fosthom żejt għat-tisjir. Hekk ngħidu ahna l-mużiċisti li taw servizz is-Siġġiewi²⁵, ngħataw tazzi tal-kristall, *cannata bianca* u pagana (speċi ta' kazzola biex isajru fiha). Għall-festa ta' San Nikola, nhar is-6 ta' Diċembru 1737, il-mużiċisti ngħataw laring u b'kemmi jiswa 8 habbiet *muscatel* (*inbid*). Fil-knisja hlejwa ta' Duna ir-Rabat, dedikata lil Santa Marija, hemm reġistrati spejjeż ta' 4 rbajja' u 16-il habba għal tliet *mondelle* ta' *gellewż*²⁶, li tqassmu lill-kjeriċi li kantaw tul il-kwindiċina, u 'l dawk li assistew fil-festa. Il-mużiċisti kienu jingħataw ukoll bukketti tal-fjuri b'aprezzament, hekk kien sar f' Hal Qormi, għall-festa ta' San Ġorġ²⁷ ta' l-1758, dan bi spejjeż li qabzu 2 skudi. Kienu jingħataw ukoll bukketti tal-fjuri lill-isqfijiet, inkwizituri u Gran Mastri, ġeneralment l-ispejjeż tal-bukketti kienu jvarjaw skond il-grad ta' min ser jirċevihom.

Mużika Għall-Festi Esterni

Il-Barokk hu magħruf għall-wirjiet pompużi, li jagħmlu parti integrali mill-istess kunċett, u dan l-ispiritu kien johroġ 'il barra mill-hitan tal-knisja, sabiex jinfirx mat-toroq ewlenin u jitgawda mill-ġemgħa kollha. Il-karatteristiċi urbani u rurali flimkien ma' l-armor fit-toroq u l-pjajez, bhal xenarju fuq palk, kienu joffru sfond adegwat għal dan it-teatru tat-triq, u l-istess folla kienet tohloq atmosfera li għadna narawha fil-festi tagħna sal-lum. Ma' dawn l-aspetti kollha ma setgħetx tonqos il-mużika li flimkien mal-logħob tan-nar, kienet toffri ritmu li kien janima din l-esperjenza kollettiva. Dawn il-bidliet u l-iskambji fil-festi tagħna, kienu xprunati mill-kulturi differenti li ġabu magħhom il-Kavallieri, li l-festi tagħhom kienu magħrufa għal mod ċelebrattiv u eżuberanti. Kif diġà rajna, il-

Katidral ta' l-Imdina u l-Knisja Konventwali ta' San Ġwann kienu xempju ta' kwalità, li kienu jospitaw saħansitra artisti barranin²⁸.

Meta wiehed jgharrex fl-arkivji, jintebah kif anke l-irhula tagħna ddakkru sabiex huma wkoll idahhlu elementi barranin fil-festi tagħhom. Dan ma kien jghodd biss għall-kantanti u mużika liturgika, imma wkoll fil-każ ta' baned barranin, li kienu jinġiebu Malta. Fl-1800, il-kontijiet tal-festa ta' Santa Marija f'H'Attard, juru hlas ta' 17-il skud mħallsa għal banda **Naplitana**²⁹. Fl-istess kontijiet għal din is-sena jidhru hlasijiet għall-mużika li ndaqget waqt il-purċissjoni. Din id-drawwa kompliet tul iż-żmien, tant li fl-1828, tissemma banda li hadet sehem fil-festa li kienet issir f'ġieħ San Ġustu, li għaliha kien thallsu 5 skudi. Interessant kif dawn l-istess dokumenti jsemmu dettalji żgħar, saħansitra kif għal din il-festa kien inxtara x-xaham għall-mixegħla tal-fjakkoli. Aktar lura fiż-żmien naraw li l-kappillan Carmelo Azzopardi (1887-1903) kien ta' kull sena, jaqla' l-banda tar-Riġment³⁰ għall-festa ta' l-Assunta; li kienet tkun komposta mis-suldati stazzjonati hawn Malta. Ta' min isemmi wkoll li aktar qabel, fi żmien il-kappillan Antonio Vassallo (1846-1869), il-banda popolari ta' Indri³¹ kienet tagħti servizz fil-festa ta' San Ġustu u San Fortunatu, li kienet tiġi ċelebrata f'H'Attard. Dil-banda kienet tiehu sehem tul il-purċissjoni bis-sagrament, li kienet tinżamm filgħodu, kif ukoll fil-purċissjoni ta' filghaxija, bir-relikwa taż-żewġ qaddisin li kienu meqjusa bhala l-patruni tar-rahāl.

L-akkumpanjament tal-mużiċisti u kantanti fil-purċissjonijiet jissemmev f'festi oħra fosthom, fl-akkompanjament tal-purċissjoni ta' San Girgor, skond hlas ta' 4 skudi u 6 irbajja', mħallas mill-parroċċa ta' Haż-Żebbuġ bid-data tat-12 ta' Marzu 1709³². Hekk ukoll fil-festa ta' San Ġorġ f'Hal Qormi, fl-1774, meta jissemma kif fil-purċissjoni bl-istatwa ta' San Ġorġ, kien hemm akkkumpanjament minn erba' obwe u fagott, għal (1) skud u 10 irbajja'. Xi drabi kien jintrama palk għall-mużiċisti, sewwa sew kif kien sar għall-festa ta' San Ġorġ f'Hal Qormi, fl-1752³³ u li għalih thallsu 8 irbajja'. Fl-istess raħal fl-1776, għal lejlet il-festa, biswit l-Ark Reali li kien jintrama, sorgew f'post fiss u x'aktarx fuq xi palk, zewġ trumbetti, tliet obwe flimkien mat-timpani li kienu thallsu 9 skudi u 5 irbajja'. Għal din il-festa attenda l-Gran Mastru Ruan, u kien ipprezentat b'bukkett fjuri li sewa somma ġmielha ta' 12-il skud. Tliet bukketti oħra kienu nġhataw lil *Gran Croci* (kavallier li bhala grad kien iġorr salib shiħ) u l-Paladini, dawn swew 4 skudi.

B'dan kollu li semmejt ridt nuri kif l-għeruq tal-festa Maltija kif żviluppat illum, taf din l-era Barokka, festa li hija msejsa fuq esperjenza multi-

senswali, li writna u seddaqna tul iż-żmien. Il-kult, id-devozzjoni, il-folklor u t-tradizzjoni, jesprimu hsus eżistenzjali aktar profondi tar-ruh, bil-mużika tilgħab parti importanti. Bil-ġarr ta' xi relikwa jew statwa qalb ġemgħa nies, bl-akkumpanjament tal-kant u t-tifhir lill-Patrun jew Patruna, flimkien mad-daqq tal-qniepen u l-logħob tan-nar, tinholoq atmosfera spettakolari kollha pompa li tissarraf f'teatru haj tat-triq, li minnu għadna ngawdu fil-festi barokki tagħna, sal-ġurnata tal-lum.

Abbrevjazzjonijiet:

AAM Arkivji Arċiveskovili, Malta
AKSP Arkivji tal-Kripta ta' S. Pawl, ir-Rabat Malta
AP Arkivji tal-Parroċċi

© RENO SALIBA

- ¹ R. Harbison, *Reflections on Baroque*.
- ² A.Vassallo, 'The Theatre-City', *Baroque Roots*, No.3, (2001), 8.
- ³ G. Treasure, *The Making of Modern Europe*.
- ⁴ W. Fleming, *Arts and Ideas*, 230.
- ⁵ F. Bruni, *Musica e Musicisti Alla Cattedrale di Malta Nei Secoli XVI-XVIII*.
- ⁶ J.B. Cohen, *Revolution in Science*, 166.
- ⁷ J.AzzoAPrdi and M. Sansone, *Italian and Maltese Music in the Archives at the Cathedral Museum of Malta, Vol.1*, 95.
- ⁸ F.Bruni, *Musica e Musicisti alla Cattedrale di Malta Nei Secoli XVI-XVIII*, 15.
- ⁹ G.F.Abela, *Della Descrizione di Malta*, 333-334.
- ¹⁰ F.Bruni, *Musica e Musicisti Alla Cattedrale di Malta Nei Secoli XVI-XVIII*.
- ¹¹ Ibid.
- ¹² AP, Casal Attard, *Libro dell'Introito ed Esito diverso*, (1690-1808), kont imwahhal mad-dokument nru:105.
- ¹³ AP, Citta Pinto, *LamAPde*, (1774-1776), 93.
- ¹⁴ AP, Casal Attard, *Rużarju*, (1617-1662)
- ¹⁵ AAM, Conti Casal Attard, Vol.1, *Veneranda LamAPda* (1728-1729)
- ¹⁶ AP, Casal Attard, *Libro dell'Introito ed Esito Diverso*, (1690-1808), 98.
- ¹⁷ AKSP, *Conto C18*, (1749), 49.
- ¹⁸ AAM, *Conti Vittoriosa*, Vol. 99, S.Lorenzo, (1661-1667)
- ¹⁹ AAM, *Conti Notabile*, (1705-1709), 202.
- ²⁰ Ibid.,
- ²¹ AP, Casal Attard, *Introito* (1826-1847), 171.
- ²² AP, Casal Attard, *Introito* (1826-1847), 182.
- ²³ AP, Citta Pinto, *LamAPde*, (1766-1770)
- ²⁴ AAM, Conti Siggiewi, Vol. 65, 'Veneranda LamAPda del Ssmo Sacramento', (1675-1685)
- ²⁵ AAM, Conti Siggiewi, Vol. 65, *Veneranda LamAPda del Sacramento*, (1674-1685).
- ²⁶ AAM, Conti Notabile, Vol.55, *S. Maria ta' Duna*, (1699-1708), 13.
- ²⁷ AP, Citta Pinto, *LamAPde*, (1755-1758), 97.
- ²⁸ F.Bruni, *Musica e Musicisti alla Cattedrale di Malta Nei Secoli XVI-XVIII*, (2001).
- ²⁹ AP, Casal Attard, *Libro dell'Introito ed Esito diverso*, (1690-1808), 103.
- ³⁰ C.Mallia, *H'Attard400 sena APrroċċa*, (1975), 21.
- ³¹ Ibid., 10.
- ³² AP, Casal Zebbuġ, *Veneranda LamAPda*, (1706-1710).
- ³³ AP, Casal Curmi, *LamAPde*, 1750-1752, 67.